



Briuselis, 2023 m. rugsėjo 15 d.
(OR. en)

12654/23

INST 319
POLGEN 120
AG 96

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: ST 12540/23

Dalykas: Teisėkūros programavimas
– Pasikeitimas nuomonėmis

1. 2016 m. Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija susitarė stiprinti Sąjungos metinį ir daugiametį programavimą įgyvendinant Tarpinstitucinį susitarimą dėl geresnės teisėkūros¹ (Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros 4–11 punktai). Be to, 2016 m. Taryba patvirtino savo praktinę metinių programų sudarymo tvarką².
2. Pagal Tarpinstitucinį susitarimą dėl geresnės teisėkūros (6 punktas) Komisija, prieš priimdama savo metinę darbo programą ir ją priėmusi, turi palaikyti dialogą su Europos Parlamentu ir Taryba; konkrečiau, po diskusijų dėl Sąjungos padėties ir prieš priimant Komisijos darbo programą, Europos Parlamentas ir Taryba keisis nuomonėmis su Komisija *ketinimų rašto* pagrindu.

¹ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

² Dok. 6879/16.

3. 2023 m. rugsėjo 13 d. Komisija paskelbė *ketinimų raštą*³. Rašte išdėstyti pagrindiniai elementai, kuriais vadovaujasi rengiant 2024 m. Komisijos darbo programą.
4. 2023 m. rugsėjo 19 d. Taryba (bendrieji reikalai) išklausys Komisijos *ketinimų rašto* pristatymą ir pasikeis nuomonėmis dėl teisėkūros programavimo.
5. Nuolatinių atstovų komitetas šiam pasikeitimui nuomonėmis pasirengė 2023 m. rugsėjo 15 d. posėdyje.
6. Delegacijoms priede pateikiamas informacinis pranešimas su pirmininkaujančios valstybės narės klausimais, skirtas pasikeitimui nuomonėmis.

³ Dok. 12541/23.

Teisėkūros programavimas
– Pasikeitimas nuomonėmis –

Ivadas

2016 m. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros⁴ tikslas – sustiprinti ES metinį ir daugiamečių programavimą siekiant pagerinti teisėkūrą ir sutelkti ES veiksmus bei iniciatyvas į pagrindinius politikos prioritetus, suteikiančius Europos pridėtinės vertės. Nuo to laiko Europos Parlamentas, ES Taryba ir Europos Komisija kartu dalyvauja metiniuose programavimo cikluose, kad kiekvienais metais nustatytų politinius ir teisėkūros prioritetus. 2024 m. ES institucijų darbas ir toliau bus grindžiamas 2022 m. gruodžio mėn. pasirašyta Bendra deklaracija dėl 2023 ir 2024 m. teisėkūros prioritetų⁵, kurioje išdėstyta bendra stipresnės ir atsparesnės Europos vizija.

Dėl susidėjusių problemų – didėjančio klimato kaitos poveikio ir iššūkių aplinkos srityje, COVID-19 pandemijos ir Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą toliau reikia ryžtingų ES ir jos valstybių narių veiksmų. 2023 m. birželio mėn.⁶ Europos Vadovų Taryba įsipareigojo toliau teikti Ukrainai ir jos žmonėms tvirtą finansinę, ekonominę, karinę bei diplomatinę paramą ir humanitarinę pagalbą tol, kol reikės. Ji taip pat nurodė, kad reikia padidinti Europos strateginį pajėgumą prisiimti didesnę atsakomybę už savo gynybą. 2023 m. kovo mėn. išvadose⁷ ji pažymėjo, kad ES užtikrins savo konkurencingumą prisitaikydama prie žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos, nė vieno nepaliekant nuošalyje. Šiems įsipareigojimams įgyvendinti reikės nuolatinių pastangų ir nuoseklių veiksmų Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis.

⁴ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

⁵ OL C 491, 2022 12 23, p. 1.

⁶ Dok. EUCO 7/23.

⁷ Dok. EUCO 4/23.

Metinis programavimo ciklas

Komisijos 2023 m. strateginio prognozavimo ataskaita⁸ yra vertingas indėlis į teisėkūros programavimo ciklą. Ataskaitoje, išnagrinėjus svarbiausius iššūkius, kurie lems mūsų visuomenės ir ekonomikos transformaciją kuriant tokį modelį, kuriuo atsižvelgiama į planetos išgales ir išsaugomas pasaulinis konkurencingumas, tvirti socialiniai pamatai bei atsparumas, siūlomi dešimties sričių veiksmai, padėsiantys pasiekti tikslus sukurti socialiai ir ekonomiškai tvarią Europą, kuri ateinančiais metais pasaulyje atliktų svarbesnį vaidmenį, taip įvykdant pažadą dėl perėjimo prie tvarios ekonomikos.

Komisijos *ketinimų rašte*⁹ išdėstyti pagrindiniai elementai, kuriais vadovaujamosi rengiant būsimą 2024 m. Komisijos darbo programą. Jame pabrėžiama, kad svarbu pirmenybę teikti pasiūlymų dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, kurie jau buvo pateikti likusiai šio teisėkūros ciklo daliai, galutinių redakcijų parengimui, todėl akcentuojamas Komisijos ketinimas pateikti tik ribotą skaičių naujų iniciatyvų, kurios atspindi esamus įsipareigojimus arba kuriomis reaguojama į kylančius iššūkius. *Ketinimų rašte* nustatyta 18 pagrindinių prioritetų šešiose Komisijos politinių prioritetų srityse.

Atsižvelgiant į tai, ministrų prašoma pasikeisti nuomonėmis dėl kitų metų pagrindinių prioritetų ir iniciatyvų remiantis šiais klausimais:

1. Ar ministrai pritaria *ketinimų rašte* pateiktoms numatytoms iniciatyvoms?
2. Kurių iniciatyvų, jūsų nuomone, reikia labiausiai?

Tolesni veiksmai

Pirmininkaujanti valstybė narė Taryboje įvyksiančių diskusijų rezultatus apibendrins Komisijos pirmininkei skirtame laiške. Tai bus indėlis į likusį metinį teisėkūros programavimo ciklą, kurio pabaigoje bus parengta 2024 m. Komisijos darbo programa; ji bus pristatyta ir aptarta 2023 m. rudenį įvyksiančiame Tarybos (bendrieji reikalai) posėdyje.

⁸ Dok. 11782/23.

⁹ Dok. 12541/23.